31996D0624



# DECYZJA KOMISJI

## z dnia 17 października 1996 r.

## zmieniająca decyzję Komisji 79/542/EWG ustalającą wykaz państw trzecich, z których Państwa Członkowskie dopuszczają przywóz bydła, trzody chlewnej, zwierząt z rodziny koniowatych, owiec i kóz oraz świeżego mięsa i produktów mięsnych

**(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

(96/624/WE)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając dyrektywę Rady 72/462/EWG z dnia 12 grudnia 1972 r. w sprawie problemów zdrowotnych i inspekcji weterynaryjnej przed przywozem z państw trzecich bydła, trzody chlewnej i świeżego mięsa [1], ostatnio zmienioną Aktem Przystąpienia Austrii, Finlandii i Szwecji, w szczególności jej art. 3,

a także mając na uwadze, co następuje:

decyzja Rady 72/462/EWG [2] z dnia 12 grudnia 1972 r., ostatnio zmieniona decyzją Komisji 96/605/WE [3], ustala wykaz państw trzecich, z których Państwa Członkowskie dopuszczają przywóz bydła, trzody chlewnej, zwierząt z rodziny koniowatych, owiec i kóz oraz świeżego mięsa i produktów mięsnych;

władze Argentyny i Urugwaju dostarczyły Komisji zadowalające informacje na temat sytuacji zdrowotnej i służb weterynaryjnych odpowiedzialnych za kontrolę w obu powyższych państwach dziczyzny parzystokopytnych;

władze Republiki Czeskiej dostarczyły Komisji zadowalające informacje dotyczące sytuacji zdrowotnej i służb weterynaryjnych odpowiedzialnych za prewencję klasycznego pomoru świń u dzików;

w związku z tym decyzja 79/542/EWG musi zostać zmieniona;

środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu Weterynaryjnego,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ

*Artykuł 1*

Załącznik do decyzji 79/542/EWG zastępuje się załącznikiem do niniejszej decyzji.

*Artykuł 2*

Niniejsza decyzja skierowana jest do Państw Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 17 października 1996 r.

*W imieniu Komisji*

Franz FISCHLER

*Członek Komisji*

---

[1] Dz.U. L 302 z 31.12.1972, str. 28.
[2] Dz.U. L 146 z 14.6.1979, str. 15.
[3] Dz.U. L 267 z 19.10.1996, str. 29.

ZAŁĄCZNIK

'ZAŁĄCZNIK

*Niniejszy wykaz ma charakter zasadniczy, przywóz spełnia właściwe wymogi w zakresie warunków sanitarnych zwierząt i warunków zdrowia publicznego*

CZĘŚĆ 1

**ŻYWE ZWIERZĘTA, ŚWIEŻE MIĘSO I PRODUKTY MIĘSNE**

| Kod ISO kraju | Kraj | świeże mięso i produkty mięsne „Domowe" | | | | świeże mięso „Dziczyzna" | | Żywe zwierzęta | | | | Zdrowie zwierząt | | | Zdrowie publiczne |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | B | S/G | P | E | CH | E | B | S/G | P | E | Świeże mięso | produkty mięsne | Żywe zwierzęta | Pozostałości |
| AL | Albania | o | x | x | x | o | x | o | o | o | o | | | | o |
| AR | Argentyna | x | x | o | x | x | x | x | x | x | x | | (3) | | XR |
| AU | Australia | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | | | | XR |
| BG | Bułgaria | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | (1) | | | XR |
| BH | Bahrain | o | o | o | o | o | o | o | o | o | o | | (3) (4) | | o |
| BR | Brazylia | x | x | o | x | o | x | o | o | o | x | | (3) | (5) | XR |
| BW | Botswana | x | x | o | x | x | x | o | o | o | o | (2) | (3) | | XR |
| BY | Białoruś | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | (1) | | | (c) |
| BZ | Belize | x | o | o | x | o | x | o | o | o | o | | | | o |
| BA | Bośnia-Hercegowina | x | x | x | x | x | x | x | x | o | x | (1) | | | o |
| CA | Kanada | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | | | | XR (a) |
| CH | Szwajcaria | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | | | | XR |
| CL | Chile | x | x | o | x | x | x | o | x | o | x | (1) | (3) | | XR |
| CN | Chińska Republika Ludowa | o | o | x | x | x | x | o | o | o | o | (1) | (3) | | o |
| CO | Kolumbia | x | o | o | x | o | x | o | o | o | o | | (3) | | o |
| CR | Kostaryka | x | o | o | x | o | x | o | o | o | o | | | | o |

| | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| CU | Kuba | x | o | o | x | o | x | o | o | o | o | | | | o |
| CY | Cypr | x | x | x | x | x | x | o | o | x | x | | | | XR |
| CZ | Republika Czeska | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | | | | XR |
| DZ | Algieria | o | o | o | o | o | o | o | o | o | x | | | | o |
| EE | Estonia | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | (1) | | | (c) |
| ET | Etiopia | o | o | o | o | o | o | o | o | o | o | | (3) | | o |
| GL | Grenlandia | x | x | o | x | x | x | o | o | o | x | (1) | | | XR |
| GT | Guatemala | x | o | o | x | o | x | o | o | o | o | | | | o |
| HK | Hongkong | o | o | o | o | o | o | o | o | o | o | | (3) | | o |
| HN | Honduras | x | o | o | x | o | x | o | o | o | o | | | | o |
| HR | Chorwacja | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | (1) | | | XR |
| HU | Węgry | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | | | | XR |
| IL | Izrael | o | o | o | x | o | x | o | o | o | x | | (3) | | o |
| IN | Indie | o | o | o | o | o | o | o | o | o | o | | (3) | | o |
| IS | Islandia | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | | | | XR |
| KE | Kenia | o | o | o | o | o | o | o | o | o | o | | (3) | | o |
| LI | Litwa | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | (1) | | | (c) |
| LV | Łotwa | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | (1) | | | o |
| MA | Moroko | o | o | o | x | o | x | o | o | o | x | | (3) | | XR |
| MG | Madagaskar | x | x | o | x | o | x | o | o | o | o | | (3) | | XR |
| MK | Była Jugosłowiańska Republika Macedonia | o | x | o | x | o | x | o | o | o | x | | | | XR |
| MT | Malta | x | o | x | x | o | x | x | x | x | x | | (3) | | XR |
| MU | Mauritius | o | o | o | o | o | o | o | o | o | x | | (3) | | o |

| | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| MX | Meksyk | x | o | o | x | o | x | o | o | o | x | | | | XR |
| NA | Namibia | x | x | o | x | x | x | o | o | o | o | (1) (2) | (3) | | XR |
| NI | Nikaragua | x | o | o | x | o | x | o | o | o | o | | | | o |
| NO | Norwegia | | x | | | | | | x | | | | | | XR |
| NZ | Nowa Zelandia | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | | | | XR |
| PA | Panama | x | o | o | x | o | x | o | o | o | o | | | | o |
| PL | Polska | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | (1) | | | XR |
| PY | Paragwaj | x | x | o | x | o | x | o | o | o | x | | (3) | | XR |
| RO | Rumunia | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | (1) | | | XR |
| RU | Rosja | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | (1) (2) | | (5) | (c) |
| SG | Singapur | o | o | o | o | o | o | o | o | o | o | | (3) | | o |
| SI | Słowenia | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | (1) | | | XR |
| SK | Republika Słowacka | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | (1) | | | XR |
| SV | El Salvador | x | x | o | x | o | x | o | o | o | o | | | | o |
| SZ | Swaziland | x | o | o | x | x | x | o | o | o | o | (1) (2) | (3) | | XR |
| TH | Tajlandia | o | o | o | o | o | o | o | o | o | o | | (3) | | o |
| TN | Tunezja | o | o | o | o | o | o | o | o | o | x | | (3) (4) | | (c) |
| TR | Turcja | o | o | o | x | o | x | o | o | o | o | | | | o |
| UA | Ukraina | o | o | o | o | o | o | o | o | o | x | | | | (c) |
| US | Stany Zjednoczone Ameryki Północnej | x | x | x | x | x | x | x | x | x | x | | | | XR (b) |
| UY | Urugwaj | x | x | o | x | x | x | o | o | o | x | | (3) | | XR |
| ZA | Afryka Południowa | x | x | x | x | x | x | o | o | o | x | (1) (2) | (3) | (6) | XR |
| ZW | Zimbabwe | x | o | o | o | o | o | o | o | o | o | | (3) | | XR |

B = bydło, (w tym bawoły i bizony)

S/G = owce/kozy

P = świnie

E = zwierzęta z rodziny koniowatych

CH = zwierzęta parzystokopytne

x = dopuszczone

o = niedopuszczone

Specjalne uwagi

(1) Bez mięsa dzików.
(2) Bez mięsa z kością i podrobów.
(3) Bez względu na ograniczenia powyższego wykazu, produkty mięsne, które zostały poddane obróbce cieplnej w hermetycznie zamkniętych pojemnikach do wartości $3F_O$ lub wyższej są dopuszczone.
(4) Bez względu na ograniczenia powyższego wykazu, produkty mięsne, które zostały poddane obróbce cieplnej w temperaturze wewnątrz co najmniej 80 °C są dopuszczone.
(5) Państwa Członkowskie przywożą zwierzęta z rodziny koniowatych tylko zgodnie z decyzją Komisji 92/160/EWG ustanawiającą regionalizację.
(6) Do czasu przyjęcia szczególnych przepisów zgodnie z art. 13 ust. 2 dyrektywy Rady 90/426/EEC Państwa Członkowskie nie będą przywozić zwierząt z rodziny koniowatych z tego państwa.

*Dodatkowe uwagi*

XR Plan w sprawie pozostałości w zwierzętach i świeżym mięsie substancji mających działanie tyreostatyczne, androgeniczne, estrogeniczne lub gestagenne dla substancji innych niż mających działanie hormonalne został zatwierdzony przez Komisję.

Zwierzęta z rodziny koniowatych inne niż przeznaczone na ubój będą przywożone bez zobowiązywania państwa trzeciego do przedstawiania planu.

(a) Przywóz żywego bydła jest ograniczony do zwierząt przeznaczonych do reprodukcji lub cieląt w wieku poniżej dwóch tygodni przeznaczonych do tuczenia.

(b) Przywóz wołowiny i cielęciny przeznaczonej do spożycia przez ludzi jest ograniczony do:
  i) mięsa z krów, które były wykorzystane wyłącznie do produkcji produktów mleczarskich, lub
  ii) mięsa:
    — odpowiadającego warunkom uzgodnionym między Stanami Zjednoczonymi Ameryki Północnej a Europejską Wspólnotą Gospodarczą,
      i
    — otrzymanego z zakładów produkcji świeżego mięsa dostarczonego razem ze zwierzętami przeznaczonymi do uboju z zatwierdzonych przez Komisję. Nazwy tych zakładów są podawane przez Komisję Państwom Członkowskim w specjalnych komunikatach..

(c) W odniesieniu do przywozu żywych koni przeznaczonych do uboju otrzymano wystarczające gwarancje, żeby zezwolić na przywóz.

CZĘŚĆ 2

**SPECJALNA KOLUMNA DLA ZAREJESTROWANYCH KONI**

| kod krajuISO | Kraj | Konie rejestrowane | Uwagi specjalne |
|---|---|---|---|
| AE | Zjednoczone Emiraty | x | |
| BB | Barbados | x | |
| BH | Bahrajn | x | |
| BM | Bermudy | x | |
| BO | Boliwia | x | |
| CO | Kolumbia | x | (1) |
| CR | Kostaryka | x | (1) |
| CU | Kuba | x | |
| EC | Ekwador | x | (1) |
| EG | Egipt | x | (1) |
| HK | Hongkong | x | |
| JM | Jamajka | x | |
| JO | Jordania | x | |
| JP | Japonia | x | |
| KW | Kuwejt | x | |
| LY | Libia | x | |
| MO | Makao | x | |
| MY | Malezja (Półwysep) | x | |
| OM | Oman | x | |
| PE | Peru | x | (1) |
| QA | Arabia Saudyjska | x | |
| SG | Singapur | x | |
| SY | Syria | x | |
| TR | Turcja | x | (1) |
| VE | Wenezuela | x | (1) |

x = dopuszczone

(1) Państwa Członkowskie przywożą zwierzęta z rodziny koniowatych tylko zgodnie z decyzją Komisji 92/160/EWG ustanawiającą regionalizację pewnych państw trzecich przy przywozie zwierząt z rodziny koniowatych.